

# 陣線報

BARISAN SOSIALIS MALAYA

436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25660. M.C.(P) 0207

語錄

請同志們相信，不管世界上發生什麼事情，我們兩黨、兩國人民，一定團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。

江澤東

299期

22-9-1968

社會主義陣線機關報

本期 12

15分

## 中國黨政領導人致電阿爾巴尼亞黨政領導人 堅決支持阿爾巴尼亞退出「華沙條約」

中國人民的偉大領袖、中國共產黨中央委員會主席毛澤東和他的親密戰友、中國共產黨中央委員會副主席林彪以及中華人民共和國國務院總理周恩來，十七日打電報給阿爾巴尼亞人民的偉大領袖、阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記恩維爾

·霍查和阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席穆罕默德·謝胡，對他們最熱烈地祝賀中國除台灣省以外的廿九個省、市、自治區全部成立革命委員會，表示衷心的感謝和最大的敬意，並且堅決支持阿爾巴尼亞人民共和國和兄弟的阿爾巴尼亞人民退出「華沙條約」的革命行動。電報全文如下：

地拉那

阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記恩維爾·霍查同志，

阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席穆罕默德·謝胡同志：

在我國除台灣省以外的廿九個省、市、自治區全部成立革命委員會的時候，我們收到了你們熱情洋溢的賀電，這是對正在奪取無產階級文化大革命全面勝利的中國人民的巨大鼓舞和巨大支持。我們對你們表示衷心的感謝和最大的敬意。

英勇的阿爾巴尼亞人民，在偉大的馬克思列寧主義者恩維爾·霍查同志為首的阿爾巴尼亞勞動黨的英明領導下，正在開展一場具有深刻的社會主義革命意義的革命化運動，取得了一個又一個的偉大勝利。今年，恩維爾·霍查同志提出的教育革命和工人階級監督，豐富了這個運動的內容，推動了這個運動的發展。我們最熱烈地祝賀兄弟的阿爾巴尼亞人民，在革命化的道路上，取得越來越輝煌的勝利。這一勝利，使阿爾巴尼亞這盞歐洲的偉大的社會主義的明燈，發射出更加燦爛的光芒。

前幾天，阿爾巴尼亞人民共和國嚴地宣布退出「華沙條約」的決定和法令。這是對蘇修叛徒集團

的又一沉重打擊，是對東歐各國人民反對蘇修叛徒集團鬥爭的巨大鼓舞。「華沙條約」早已成為克魯曉夫修正主義集團推行大國沙文主義和民族利己主義，控制和掠奪東歐各國人民的工具，早已成為蘇修叛徒集團用來同美帝國主義控制的「北大西洋公約組織」作交易、推行美蘇合作主宰世界的工具。最近，蘇修叛徒集團糾集波蘭、東德、匈牙利和保加利亞修正主義伙伴，公然利用「華沙條約」的名義，武裝侵略捷克斯洛伐克，對捷克斯洛伐克人民犯下了滔天的罪行。這就在全世界人民面前徹底暴露了這個條約的侵略性和反動性。捷克斯洛伐克修正主義集團，對侵略者採取了賣國投降的政策，可恥地背叛了捷克斯洛伐克人民。阿爾巴尼亞人民在其傑出的領袖恩維爾·霍查同志為首的阿爾巴尼亞勞動黨的領導下，對蘇修叛徒集團利用「華沙條約」從事的種種罪惡活動，久已進行了堅決的鬥爭。中國共產黨和中國人民十分欽佩阿爾巴尼亞勞動黨和阿爾巴尼亞人民在這一鬥爭中所表現的馬克思列寧主義和無產階級國際主義的高度原則性。

我們堅決支持阿爾巴尼亞人民共和國和兄弟的阿爾巴尼亞人民退出「華沙條約」的革命行動，堅決支持東歐各國人民反對蘇修控制的「華沙條約」的正義鬥爭，堅決支持西歐和世界各國人民反對美帝控制的「北大西洋公約」以及其他侵略性條約組織的正義鬥爭，堅決支持全世界一切受美帝、蘇修侵略、控制、奴役和威脅的各國人民的革命鬥爭。

中阿兩國人民在革命的暴風雨中建立起來的偉大的無產階級的戰斗友誼，是經受得住嚴峻考驗的。在無產階級文化大革命中鍛鍊得更加堅強的七億中國人民，在任何時候、任何情況下，都將始終如一地站在兄弟的阿爾巴尼亞人民一邊。如果美帝國主義、蘇聯現代修正主義及其走狗敢動阿爾巴尼亞一根毫毛，等着它們的只能是徹底的、可恥的、無可挽回的失敗。

親愛的同志們，蘇修、美帝狼狽為奸，做了這麼多的壞事、丑事，全世界革命人民是不會饒過它們的。世界各國人民正在起來。一個反對美帝、蘇修的歷史新時期已經開始。讓我們更高地舉起馬克思列寧主義的革命紅旗，在反對以美帝為首的帝國主義、以蘇修為首的現代修正主義和緊隨美帝、蘇修的各國反動派的偉大鬥爭中，携手前進吧！

偉大的、牢不可破的中阿兩國人民的戰斗友誼萬歲！

英雄的阿爾巴尼亞人民萬歲！  
中國共產黨中央委員會主席

毛澤東

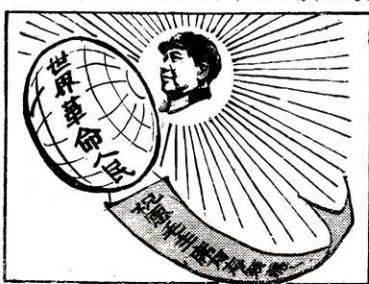
中國共產黨中央委員會副主席

林彪

中華人民共和國國務院總理

周恩來

一九六八年九月十七日於北京



馬來亞人民團結起來！打倒美英帝國主義及其拉曼李光耀傀儡政權  
粉碎「馬來西亞」，反掉假「獨立新加坡共和國」  
爭取真正獨立民主統一的馬來亞！



# 緬甸人民武裝在多處英勇打擊敵人

緬甸共產黨領導的人民武裝和緬甸各民族人民武裝，七月分在緬甸許多地方英勇機智地打擊敵人，接連取得新的勝利。據緬甸反動報紙透露，活躍在伊洛瓦底、勃固等地區的人民武裝，有時集中百人以上的優勢兵力，進攻和包圍駐守城鎮的反動軍警，有時派出小分隊襲擊敵人的警察哨所和運動中的敵人，打得緬甸反動派無法招架。

七月十五日，緬共人民武裝一百多人，分三路攻入秒明縣根門林鎮，包圍了駐守在這個鎮的反動軍隊第九十三步兵營和警察局的大約一百名軍警的營地，激戰兩個小時。

七月廿七日晚上，緬共人民武裝一百多人，分兩路打進秒明縣毛淡棉鎮，狠狠地打擊了駐守當地的反動軍警第九十三步兵營反動軍警，並且燒毀了緬甸反動政府的一座倉庫和兩座輜米廠。

在勃固地區，一支克倫族武裝襲擊了駐紮在沙耶瓦底縣三支洞鎮附近的反動軍隊第卅八步兵營，激戰一小時，沉重地打擊了敵人。

七月廿日下午，緬共人民武裝在帕道鎮附近，伏擊了反動軍隊第卅步兵營一個班。七月廿二日晚間，緬共人民武裝在勃固縣頂立光鎮附近反動軍隊第五十七步兵營及當地反動武裝激戰一小時，挫敗了敵人進行反革命「圍剿」的陰謀。七月廿八日晚上，一支克倫族武裝狠狠地打擊了在沙耶瓦底縣通赤鎮鐵路沿線巡邏的反動軍隊的一個連。

在掸邦的首府東芝，一小隊緬共人民武裝，在七月廿六日傍晚襲擊了一個警察哨所。當反動政府出動軍警追擊時，這支人民武裝已經在殲滅敵人之後安全轉移。

在丹那沙林地區，由於緬共人民武裝的積極活動，已經使土瓦縣的全部陸路交通被切斷。

緬共人民武裝在猛烈地打擊敵人的同時，積極開展群衆工作，鎮壓罪大惡極的反動官吏和惡霸分子。七月中旬，在東運縣南部勃固山脈的森林區，緬共人民武裝逮捕了反動官吏和惡霸分子，沒收了它們的財產，處決了其中的兩名首惡分子。對其他協同的分子在進行了教育以後予以釋放。

在緬甸人民武裝這一行動的鼓舞下，許多林業工人參加了人民武裝。

## 美國黑人英勇打擊反動警察進行抗暴鬥爭

美國科羅拉多州丹佛市和伊亞華州滑鐵爐等地的黑人，連日來英勇地拿起槍桿，打擊反動警察，進行抗暴鬥爭。

在丹佛市，二百多名黑人青年走上街頭，用石塊、瓶子作武器抗拒法西斯警察對他們的殘酷鎮壓，並且推翻了兩輛警車。儘管美國反動當局出動大批警察和一架直升飛機，對黑人施放大量催淚瓦斯，一些帶槍的黑人仍毅然開槍還擊，打傷了三名法西斯警察。

在滑鐵爐，十三日晚上也爆發了黑人群衆反擊法西斯警察的抗暴

在十二日和十三日，接連兩天晚上走進斗争。在斗争中，黑人狙擊手開槍打傷了六名法西斯警察。一些黑人還放火燒掉了一些白人種族主義者的房子。

與此同時，俄亥俄州的托萊多，爆發了五百多名黑人青年的抗暴鬥爭。紐約市和芝加哥市郊區也都發生了黑人狙擊手襲擊法西斯警察的事件。

多樂省人民解放武裝力量，在九月七日凌晨，襲擊德勒縣城附近敵人的炮兵陣地，經過卅分鐘的激戰，全殲美軍炮兵連一個，殲滅美軍侵略軍一百五十名。八日凌晨，人民解放武裝力量，又襲擊德勒縣附近的偽軍一個營的駐地，重創這個營的敵軍，打死打傷敵人二百多名。

## 哥倫比亞大學生示威

### 要求驅逐美國和平隊

哥倫比亞卡利城的大學生，最近舉行示威遊行，並佔領了當地三谷大學社會學學院，要求驅逐在哥倫比亞的美國「和平隊」隊員。學生們在牆上寫上譴責「和平隊」的標語，他們表示要堅持斗争，直到把借學習為名駐在這所大學里的美國「和平隊」隊員趕出去為止。他們還要求大學停止為和平隊隊員所開的課程，把為「和平隊」隊員講課的美國教授驅逐出境。學生們譴責這些教授是美國政府在本大陸的這個地方維護社會政治和經濟控制的工具。

## 日本工人和學生反對日本反動派建立導彈基地

日本北海道各地的進步青年工人和學生約七百人，十五日在札幌市郊區的長沼鎮舉行集會和示威遊行，強烈反對日本「防衛廳」打算在這個鎮建立導彈基地。他們和農民代表在會上一致強烈譴責在長沼鎮建立導彈基地，抗議日本反動政府加強核武裝和準備侵略戰爭的罪惡勾當，並表示堅決要阻止這個反動計劃的實現。集會通過的決議強調，這場斗争同要求撤除美國軍事基地和拒絕美國軍事運輸的斗争，是反對用核武器武裝日本、反對加強日美侵略亞洲體系的重要斗争的組成部分，並表示決心要把這場斗争進行到底。

日共宮本修正主義集團暗地里指使它的黨徒污蔑青年、學生和農民的斗争，並且毀壞了這個大會的宣傳招貼和標語牌，又一次暴露了它們的反革命面目。

## 烏拉圭工人佔領工廠抗議廠方無理解僱工人

烏拉圭首都孟得維的亞大約一千名工人、學生，十二日晚上佔領了國營冷藏廠，抗議廠方無理關廠和解僱兩千六百名工人。當天晚上，一批中學生在首都街道舉行示威遊行，聲援冷藏廠工人的斗争。烏拉圭當局出動警察對學生進行鎮壓，學生們用磚塊英勇回擊警察的催淚彈襲擊。一部分學生佔領了一所中學的校舍。在同一天晚上，工人還佔領了一家電器用品。

## 越南抗美救國戰爭簡訊

越南南方西寧、廣治、廣南等省人民解放武裝力量，九月上旬多次出擊，取得了許多新勝利。

西寧省人民解放武裝力量，在九月三日到十日期間，消滅敵人四百七十五名，另外消滅和重創美僞軍三個連，擊毀坦克和裝甲車廿五輛，擊落敵機八架，摧毀一個炮兵陣地。

廣治省北部人民解放武裝力量，在九月一日到九日期間，消滅美軍侵略軍二百多名，打落敵機九架，擊沉軍用運輸船一艘。

廣南省人民解放武裝力量，九月九日夜間，襲擊美海軍陸戰隊一個營在大祿縣的駐地，殲滅敵軍一個排和重創兩個營。

嘉萊省人民解放武裝力量，九月一日到六日期間，殲滅和重創美僞軍一個連、兩個排。

昆嵩省人民解放武裝力量，九月八日到十日的三天內，在反擊美國強盜飛機的戰鬥中，一共打落敵機十二架。

# 拉曼政權頭目的反共反革命叫囂 · 针鋒 ·

拉曼傀儡政權的頭目及一些僂囉，最近在「巫統代表大會」上，大放厥詞，瘋狂地咒罵偉大的人民中國，惡毒攻撻毛澤東思想，無恥地歪曲人民的革命鬥爭。一句話，他們在這個黑會上大造反革命輿論。對此，我們切莫等閒視之，這是拉曼傀儡政權將進一步殘暴鎮壓人民革命鬥爭的訊號。因而，我們很有必要痛加駁斥。

首先，傀儡政權的大頭目拉曼，對光緒無際的毛澤東思想在馬來亞的廣泛傳播和日益深入人心，感到十分的惱怒和惶恐萬分，他高喊什麼「毛澤東思想目前經被以各種方法在大馬傳播，如鉛筆、打字機、書籍、報刊和由中國運至本邦的貨品上都有毛澤東思想。」這清楚地說明：拉曼傀儡政權嚴禁毛澤東思想的傳播，經已遭受到徹底的失敗。它無法阻止廣大人民群衆對毛澤東思想的學習和掌握。這個事實也表明：馬來亞人民是無比熱愛世界革命人民偉大的導師毛澤東主席，如何如飢似渴地學習毛主席著作。拉曼的那樣暴跳如雷，正好說明馬來亞人民一旦學習和掌握了毛澤東思想，對帝國主義及走狗政權的

威脅是何等極大的。

拉曼在講話中咒罵革命人民是什麼「叛國徒」，又說什麼「這些共產黨企圖趕走馬來人或統治他，因為信仰回教的馬來人並不接受共產思想。」到底誰是叛國徒呢？革命人民為自己祖國馬來亞的獨立與自由拋頭顛，洒熱血，這是有目共睹的鐵一般事實。而拉曼，在日本法西斯侵入馬來亞的時候，不正是在敵偽機關工作嗎？不正是拉曼及其同伙，無恥地讓美英帝國主義肆無忌憚地掠奪馬來亞人民的財富，壓榨和迫害廣大人民嗎？很清楚，「叛國徒」這個罪名是查不到我們革命人民頭上的，而真正的叛國徒正是你們這一伙帝國主義的忠實奴才。

拉曼說什麼「共產黨企圖趕走馬來人或統治他」，這是對人民革命鬥爭的最無恥的誹謗，這是公開編

動狹隘的種族主義情緒的不負責任說話。大家知道，我們革命人民和革命組織歷來都強調團結馬來亞被壓迫和被剝削的各民族同胞，為爭取祖國的獨立統一和廣大人民的翻身與解放而共同奮鬥，而在實際的鬥爭中，馬來亞各民族也是團結一致，共同戰鬥。相反，實行種族主義和沙文主義政策不正是你們自己嗎？壓榨與迫害廣大馬來亞農民也不正是你們自己嗎？拉曼說什麼「信仰回教的馬來人並不接受共產思想」，它這種妄想用宗教來抵制人民對革命思想的接受，事實上也是枉然的。目前，廣大苦大仇深的馬來農民兄弟，正逐步地覺醒，正在逐步地接受毛澤東思想的教育。同時，泰國南部的馬來族，廣大的阿拉伯人民，不也是信仰回教的嗎？可是，他們目前不正是在如飢似渴地學習毛主席著作，和無限熱愛毛澤東思想嗎？所謂「信仰回教的人不接受毛澤東思想」的謬言，根本是不能成立的。

拉曼及其他一些僂囉，又說什麼「中國貨錢價傾銷，危害馬來西亞經濟」，這種說法，的確是無知和愚蠢到了極點。人們不禁要問：有那一個國家或地區的人民願意購買價格高昂的貨品呢？那一個國家或地區的人民當政者是希望加重人民生活負擔的呢？照我們看，拉曼及其同伙就是希望人民購買價格高昂和加重人民生活負擔的人們。不然的話，為什麼要反對廉價物美的貨品的進口呢？人們同時也要問：為什麼拉曼傀儡政權，對於美英帝國主義和我們的不等價貿易，亦即以低價購買原料，輸入高價產品，却一聲不吭，而且倍加照顧呢？難道是這種不平等貿易不會嚴重危害

(轉入第十二版)

## 一篇極其笨拙的澄清 · 仇英 ·

### 評吳慶瑞關於不征收資本稅的聲明

最近，行動黨的僂「財政部長」吳慶瑞，無可奈何地宣布了所謂「無痛苦的預算案宣告結束」，立即引起了廣大人民對傀儡集團更加不滿的情緒；立即引起了新加坡金融市場的波動，股票直線下跌，嚴重地衝擊着本就衰弱的殖民經濟。

這一來，可大大嚇壞了行動黨集團，吳慶瑞就連忙跳出來，作了一個越澄越不清，越說越暴露的所謂「澄清」。吳慶瑞在這篇經過精心構思，妄想混淆視聽的聲明里說什麼「政府無意征收資本稅，亦沒有考慮要增加所得稅或公司稅」，又說什麼「有需要避免在人民較為貧苦階層中造成困難」。這「沒有考慮」，那「需要避免」，到底要向那些人開刀呢？吳慶瑞說：「這些新的稅務都應由那些有能力負擔的人去支付。」到底那些人才是有能力負擔者呢？在這篇極為滑稽的聲明，並無明確地指出。不過，吳慶瑞最後又說什麼「這次的聲明是投資的保證」。這一下，吳慶瑞可說出真心話來了，什麼「務使不致一方面妨碍投資，另一方面在貧苦人民中造成困難」，這種兩面討好的說法都是假的，要照顧資本家，保證外國壟斷資產階級利益不受損害才是真真萬確的，才是它這篇澄清的真正本意。

吳慶瑞說：「新的稅務由那些有能力負擔的人去支付」，這里所謂的「有能力者」，很明顯地是指經濟富裕的人們。那麼，在我們的社會中，那些是富裕的呢？我們相

信，大家都會異口同聲地說是大、中資本家，人們絕不會設想是那些慘遭壓迫剝削，三餐都難溫飽的勞動人民。所以，繳納新稅務的應該是大、中資本家。可是，吳慶瑞已經公開地保証絕不征收資本稅或公司稅，也就是說專征資本家的稅收，將不會提高和增多。而特別引人注意的是：在這篇澄清中，只是保證大、中資本家不是征收新稅務的對象，並沒有保證不增加一些以廣大勞動人民為對象的稅項，如水、電、門牌、禮申、日常用品入口稅、教育費等。雖然，吳慶瑞也假惺惺地說什麼「不為貧苦人製造困難」，可是他並沒有像對資本家一樣，明確地表示一些主要針對勞動人民的稅項不提高或增多。從這里，人們也就不難看出：行動黨的征收苛捐什稅的主要對象絕不是大、中資本家，而是吳慶瑞所謂「有能力者」的廣大勞動人民。

吳慶瑞在答記者問中，露骨地一再強調說：「新的稅務措施絕不致妨碍對當地的投資」啦，又說「對那些有意在本地開設工廠的人，我們需要給他們保證，使他們安心」，因此，這種瞎說的空氣必須予以澄清。這次的聲明就是對投資者的保證。」請看！這是多麼毫不保留

地、多麼迫不及待地為資本家和外國壟斷資產階級擔心，並予以保證。但是，廣大的勞動人民呢？吳慶瑞却只是說什麼「需要避免」，僅僅是「需要避免」，沒有任何的保證。因為是「需要避免」，以後他大可以說什麼「這是不可避免地」，最近一個時期以來，行動黨的頭目們不是在大叫大嚷什麼「要面對現實」，「犧牲是不可避免」的嗎？照此看來，所謂「需要避免」，只不過為了暫時安定人心吧了。

可以說，吳慶瑞這篇澄清聲明，本來是要面面俱到地來掩蓋它向勞動人民開刀的本來面目，可是又不得不對資本家利益予以公開的保證。這一來，它本來的真面目也就很自然地暴露無遺了！因而，我們不能不說這是一篇自相矛盾，毛病百出的極其拙劣的澄清。



# 風雨阻不了爲人民服務的決心

\*\*\*\*\* 大芭密區最後階段福利工作特寫 \*\*\*\*\*

九月十五日，是大芭密區最後階段的福利工作。天一亮，傾盆大雨便連綿不絕地下着，但大雨嚇不倒決心爲人民服務的同志們，約四百名滿懷革命豪情的同志，仍舊冒着風寒，從各支部、團體蜂湧到大芭密文教站。許多群衆也趕來參加。整裝待發的人民勤務員把文教站擠得水洩不通，他們熱情地打招呼，愉快地交談，等待着出發的號令！

今天是進行最後階段的工作，主要是鋤草、造橋、做水匣、挖池塘、搬泥和鋪路。想起上星期天同志們鼓足干勁，超額完成工作，大家都不期而然地浮現出幸福的微笑，決定今天再接再勵，工作提早勝利結束。

## 冒雨展開工作

已經是八點半了，大雨還是浙浙瀝瀝地下着，急壞了整裝待發的同志們，恨不得跳上天去，把故意的老天揍一頓。

猛地，擴音機傳來了負責同志熟悉的聲音，大家霎時一片沉寂，緊張又喜悅地等待着負責同志的號令，準備多快好省地完成今天的任務。

經過負責同志簡單的介紹和分配後，「反帝反修組」、「爲人民服務組」、「解放馬來亞組」、「革命造反組」和「破私立公組」的同志便拿了工具，高舉語錄牌，浩浩蕩蕩地冒雨出發了。

暴雨陣陣，涼風刺骨，每個同志都被淋得滿身濕透，但大雨雖淋濕了同志們單薄的衣衫，却凍不了同志們爲人民服務的心！揮起鋤頭

## 斬草一定要除根

負責鋤草的同志，敏捷地揮動着鋤頭，一叢叢的雜草低了頭，一條條的小徑直又平，鋤的鋤，搬的搬，不一會兒功夫，全村石敏土小徑兩旁的雜草，幾乎就給鋤光了，同志們好不興奮呀！

一個負責同志走過，指着地上的草頭，對同志們說：「把草頭鋤掉，別讓它再發芽生長！」講得很中肯，同志們都紛紛領首稱是，於是，鋤頭到處，鉄面無情，連根帶葉把它掘了上來，教它永世不能翻身！

「斬草不除根，春風吹又生。」這是古人的明訓，對待害人的荆棘雜草，我們要連根拔掉，對待錯誤的思想，對待我們的階級敵人，我們更應該是這樣做！

## 把困難的工作留給自己

負責造橋和鋪路的同志，工作是相當繁重的，他們必須先用石子把崎嶇的小徑填平，然後又扛着木條，挑起石灰去造橋鋪路。雖然工作艱苦些，但他們仍然做得井井有條，有的填路，有的攪石灰，有的挑石灰，有的釘木匣，有的鋪路，在細雨紛紛中，彎着腰，曲着背堅持工作，爲村民鋪了三百多呎長的

石敏土小徑，給村民帶來了不少便利。

清溝和挖池塘的同志也不落人後，他們涉入污水塘中，飛快地撈起雜草和污泥，傳給岸上的同志搬走。雖然大家都汗流夾背，分不清是雨水還是汗水，甚至被濺了一身污泥，變成一個「泥人」，但誰也沒有忘記「把困難留給自己，將容易讓給別人」！

## 多姿多彩的生活

在工作中，大家不但努力工作，而且有說有笑，一點也不覺得疲勞。

午餐過後，同志們圍在曠地上欣賞餘興節目，唱革命歌曲，跳語錄舞蹈，雖然節目並不是特備的，但却精彩極了；尤其是其中的一個節目「雕刻家」，更是博得掌聲不少。

節目是由一個飾演「雕刻家」的同志，在六個同志身上「雕」出了馬來亞各階層勞苦大眾——膠工、洗硫礦婦女、駁力工友、農夫、小販、木工的痛苦生活形象，和一個壓迫剝削人民的資本家形象，然後「雕刻家」簡單地介紹了各行各業人民的痛苦生活，指示人民群衆一定要起來造反！接着，他迅速地把「雕像」改「雕」成一群不堪受辱而起來反抗的勞苦人民，怒目圓睜，緊握雙拳，揮動斧頭、扁担、膠刀、鋤頭把萬惡的資本家打翻

(轉入第十二版)

## —北加里曼丹《解放報》發表社論— 紀念北加里曼丹民族解放同盟成立四周年

北加里曼丹「解放報」七月號發表社論，紀念北加里曼丹民族解放同盟成立四周年。社論號召北加里曼丹人民把戰無不勝的毛澤東思想與北加里曼丹的具體情況相結合，從各方面向敵人展開持久的、猛烈的戰鬥，特別是大力開展武裝鬥爭，把美英帝國主義的侵略魔爪斬斷，把「馬來西亞」反動政權徹底推翻，建立起一個真正獨立、自由、民主的新北加里曼丹。

社論指出，四年來北加里曼丹民族解放同盟堅決依靠群衆，堅持自力更生的原則，實行毛主席所教導的「依靠農民、在廣大農村地區建立鞏固的革命根據地，以農村包圍城市、最後奪取政權」的人民戰爭的戰略戰術。北加里曼丹民族解放同盟迅速發展了起來，人民武裝部隊和農村根據地，在敵人的聯合「圍剿」中堅持下來了。這是北加里曼丹人民的勝利，是毛澤東思想在北加里曼丹的勝利。

社論說，四年來的鬥爭經驗清楚地告訴我們，要發展並且堅持持

偉大導師毛主席親自發動和領導的中國無產階級文化大革命，已經取得決定性的勝利。這不但保證了全世界人民的革命根據地的鞏固和發展，而且也將保證全世界人民革命的最後勝利。

北加里曼丹「解放報」的社論最後說，當前世界已經進入了偉大的毛澤東思想新時代，世界被壓迫的人民和被壓迫的民族，都在如飢似渴地學習和掌握毛澤東思想，紛紛在毛澤東思想的指引下緊握手中槍，進行武裝奪取政權的鬥爭。北加里曼丹革命人民，同全世界革命人民一樣，正在加強學習和運用毛澤東思想。我們堅信，用毛澤東思想武裝起來的北加里曼丹民族解放同盟，一定能克服前進道路上的各種障礙和困難，領導北加里曼丹廣大革命人民，進行爭取自由解放的鬥爭，最後勝利一定是屬於北加里曼丹革命人民。

## 毛主席的光輝事蹟

## 喚起工農千百萬

一九二二年十月廿六日，在我們最敬愛的偉大領袖毛主席親自領導下，長沙市六千多泥木工人經過廿天英勇的罷工鬥爭，取得了偉大的勝利。長沙城沸騰起來了！各行各業兩萬多名工人罷工聲勢浩大的遊行，慶祝泥木工人罷工鬥爭的勝利。

萬眾歡呼：「勞工萬歲！」「全世界的工人團結起來！」「打倒軍閥！」「打倒趙恒惕！」……口號聲震蕩湘江流水，搖撼岳麓山峰。在這萬眾歡騰的時刻，多少泥木工人懷着對毛主席無限熱愛、無限敬仰、無限崇拜、無限忠誠的心情，回顧着毛主席領導下的光輝戰鬥歷程，回顧着那驚心動魄的廿天罷工的鬥爭啊！……

「長夜難明赤縣天，百年魔怪午翻頭。災難深重的祖國，在反動軍閥的統治下，黑暗到了極點！萬惡的帝國主義把一根根吸血管插進中國工人階級的身上。中國工人所受的野蠻壓迫和殘酷剝削，是世界罕見的啊！聽！長沙市六千多泥木工人悲憤的聲音：

工人蓋房沒房住，  
工人織布沒衣穿；  
每天工作像牛馬，  
工人血流不住流，  
誰能喝飽兩頓粥……

飢寒交迫的工人階級，要解放，要砸爛舊世界，要和帝國主義和封建主義決一死戰！但是，有誰能領導他們聯合起來進行鬥爭啊？……

歷史作出了最響亮的回答：只有當代最偉大的天才——毛澤東！

我們的偉大導師、偉大領袖！偉大統帥、偉大舵手毛主席，一九二一年七月，在上海創立了偉大的中國共產黨，同「左」傾機會主義者進行了堅決的鬥爭。回到湖南，又以無產階級革命家最偉大的天才和魄力，在奧漢鐵路、安源煤礦、長沙各行各業的工人中，大力發展工人運動。當時，長沙六千多泥木工人，受苦很深，反抗性很強。一九二二年五月，泥木工人搗毀了封建行會組織，轟走了封建把頭，毛主席對他們的革命行動極為關注和讚揚，爲了把泥木工人發動組織起來，毛主席不知做了多少艱苦的工作啊！一個泥木工人叫任樹德，經

常到毛主席創辦的自修大學去做零活，毛主席多次和他交談，了解泥木工人情況；並且向他宣傳無產階級革命的真理，深入淺出，循循善誘，指出：工人階級要解放自己，必須組織強固的團體，扎硬寨，打硬仗，自己起來奮鬥！毛主席一方面向泥木工人做艱苦細緻的思想教育工作，親自去夜校講課，宣傳革命真理！同時狠抓了泥木工人的組織工作。任樹德在毛主席培養下，成爲泥木工人中第一個共產黨員，並和其他骨幹分子，在泥木工人中組織「十人團」。經過三個多月艱苦的鬥爭，「十人團」發展到了一百零八個。一千多名工人組織起來了！在毛主席身邊緊緊團結起來了！一九二二年九月五日，長沙泥木工人工會成立了！偉大領袖毛主席還親自派黨的幹部去擔任工會秘書。泥木工會成立大會向全中國和全世界大聲宣告：「我們工人是生產者，是創造世界的人，應該是世界的主宰。……」

就在泥木工會成立的第四天，一陣春雷震天響！毛主席領導奧漢鐵路工人舉行了大罷工，迫使大軍閥吳佩孚乖乖地全部答應了工人提出的要求。又一聲霹靂震長空！奧漢鐵路罷工的第五天，毛主席又發動了安源煤礦一萬七千多工人舉行大罷工，也取得了偉大的勝利。

閃電急，風雷吼，湖南兩岸云水怒。在毛主席領導下，長沙的泥木工人也在醞釀着更大的革命風暴。看，他們的傳單在全城飛揚，要增加工資！要營養自由！……嚇得偽長沙縣署急急拋出一紙布告，妄圖壓制工人運動，泥木工人憤怒地立即把全城的布告撕個精光。群衆發動起來了，仇恨的火山一觸即發了！

毛主席站在革命運動的最前頭，親自召集任樹德等同志開會，極其精闢地分析了當時形勢，英明地

指出：罷工時機已經完全成熟！於是，會議決定馬上罷工！

暴雷在長沙炸響了！十月六日，六千多泥木工人在偉大領袖毛主席率領下，衝決一切羅網，殺出來了！罷工！罷工！全體罷工！霎時間，所有建築工地，冷冷清清，不見人影。全城大街小巷，到處都有泥木工人散發的傳單；到處都能聽到泥木工人宣讀「罷工宣言」的聲音：「我們苦力工人，一天的工作，硬是把一天的陽壽和精力來換幾個錢去養家餉口，並非坐食冤枉。……我們營養和工作的自由……誓死也決不受任何方面的剝奪。……」湘江水在翻騰，長沙城在怒吼！壓迫，再不能忍受！剝削，再不能輕饒！

我們最敬愛的偉大領袖毛主席號召長沙各行各業工人起來支援泥木工人的罷工鬥爭；並且向全國工人發出通電，發動全國工人聲援長沙泥木工人。長沙市各行各業工人，立即奮起支援泥木工人；全國各地的聲援電，像雪片似地飛來！來自奧漢鐵路！來自安源煤礦！來自北京長辛店！來自中國勞動組合書記部湖南分部！……

看！全國的工人階級在毛主席的統率下，組成了浩浩蕩蕩的革命大軍。中國工人階級英姿勃勃地登上了政治舞台，以嶄新的陣容，嶄新的思想武器，銳不可擋地向帝國主義、封建主義和軍閥猛烈進攻了。

罷工勝利進行了十天，震動了社會各階層。但反動當局拒不接受工人要求，毛主席就指示泥木工會向偽縣知事周瀛幹提出警告：如十月十七日還不接受工人提出要求，十九日就舉行大遊行示威！周瀛幹一聽，慌了手脚，急忙施展反革命兩手：一面派「公正商紳」出面「調停」，妄圖瓦解工人斗志；一面又張貼布告，禁止遊行。毛主席以無比英明的斗争策略，戳穿了敵人「調停」的陰謀，召集罷工委員會會議，號召工人堅持鬥爭。並說：遊行時，我們都來，外面援助的事有人專管，你們放心和周瀛幹幹到底！

第二天早晨，六千多泥木工人匯成了一股汹湧澎湃的紅色巨流。在偉大統帥毛主席的親自率領和指揮下，浩浩蕩蕩地向偽長沙縣署前進。這時候，大雨滂沱，寒風呼嘯。可是，工人們看看身邊的毛主席穿着工人的服裝，精神抖擻，步履矯健，個個心中猶如升起了輪最紅最紅的紅太陽，全身熱血沸騰，力量倍增。早在這次罷工之前，毛主席就向泥木工人中的骨幹分子說





# 還我血本

一羣蛋販

在美英帝及其拉曼李光耀傀儡政權統治之下，我們人民過着極端痛苦的生活，反動派無恥、血腥的迫害，罪行累累，真是罄竹難書。

李光耀傀儡集團是一群吸血鬼。它們窮兇極惡到處刮、到處搶，刮利搶刮，已把我們老百姓搶刮得只剩下一條瘦骨了！它們還張着血嘴，無恥地說：「鞏固經濟，以利下代」。我們一群蛋販，看透了李光耀傀儡集團的丑惡本質。它們說的「以利下代」，就是為着其傀儡政權及其美英帝主子，能够繼續壓迫和剝削我們老百姓而打算的。

我們都是一群靠着小小的本錢，在街頭巷尾，佔一小塊地方售賣蛋類的小販。一家數口的衣食、屋租、孩子們的學費、雜費等項開支，都依靠這小生意來勉強維持的。但是，罪大惡極的李光耀傀儡集團，根本沒有照顧我們的痛苦處境，它們對於街邊小販一日三抓，還野蠻地把我們的血本硬硬搶走，這是什麼社會呀！李光耀傀儡集團可以天天在冷氣房里吃牛排燒鷄，我們就連粥水也不準喝麼？

人們都懂得，蛋類不能積存過

久。官老爺們一日三抓，使得我們無法將貨物售出，於是不得不痛心，虧蝕銷售，希望拿回一些血本。我們的生活，已陷於困難，而且越來越痛苦。我們蛋販無法生活，同樣地，經營私人飼鷄農場，或以飼鷄生蛋為副業的農戶，也連遭厄運。說到底，這就是行動黨傀儡政權向人民進行殘酷迫害的惡毒手段，到頭來，苦的是人民，肥的是美英帝及其拉曼李光耀傀儡集團。

## 譴責反動政權迫害小販

現在，我們充分地認識到：我們小販之所以生活痛苦，完全是美英帝及其拉曼李光耀傀儡政權造成的。吸我們的血，是他們，搶我們的東西，是它們，抓我們的，是它們，使我們窮的，是它們，使我們遭遇災禍的，也是它們。它們是吸血鬼、害人虫。

在此，我們一群蛋販，要最嚴厲地譴責拉曼李光耀傀儡政權，殘酷的剝削和壓迫我們！

拉曼李光耀傀儡集團，一路來，就是靠着壓迫和剝削人民，以維持其搖搖欲墜的傀儡政權。他們日以繼夜地搶劫老百姓的勞動果實，它們如此為非作歹，實在令人難以容忍。

最近，我們常常可以看到，勞苦小販受迫害的事件。有一位賣豬肉的小販說：「李光耀傀儡集團，因為經濟困難，所以，四處抓小販，抓了小販，就是要搶要錢。有一天早上，我正在賣豬肉，突然有一批滿臉橫肉的便衣「地牛」和特務，出現在我的面前。它們毫不講理地說，我的豬肉沒有紅印，不能擺出來賣！」又說：「如果要賣，就一定要把豬肉先載到工業區去，蓋了紅印，才可以賣。接着，那批地牛、特務不聽我講話，硬硬把我的豬肉搶走了。真是此有豈理、白晝行劫。」

該賣豬肉的小販，對於李光耀傀儡集團的種種迫害，表示強烈的不滿和抗議。

賣豬肉的小販，生活是很勤苦的。他們在天未亮時，就要起來工作，天亮時，便要到處叫賣，一天賺取幾塊錢，糊口度日。不料，他們做這行的，也要遭李光耀傀儡政權的野蠻迫害，致使他們生活更苦。

苦難的老百姓，起來吧，勇敢地同李光耀傀儡集團進行各種各樣的鬥爭！

過：無產階級革命，主要是奪取政權。資本家不怕你要求增加點工資，而最怕你奪取政權。增加工資是暫時的，奪取政權是根本的，奪取政權要靠槍桿子。···毛主席的話，一句頂一萬句。毛主席的話，含義多麼深遠呀！泥木工人只有一個信念：要永遠緊跟毛主席啊，一步半步也不離！縱有刀山火海，也要毫不猶豫地衝過去！看，隊伍迎着大風大雨，秩序井然不紊，口號震天撼地，反動派在偽縣署門前設重兵把守，刀槍如林，寒光閃閃；殺人的「大令」剛剛擺在大方桌上。但是，刀槍和「大令」，掩蓋不了敵人虛弱的本質，也壓制不住人們鬥爭的勇氣和砸爛舊世界的決心。

毛主席率領着遊行示威的隊伍，迎着刺刀，昂首闊步向偽縣署衝去。並在工人隊伍中作宣傳，親自領導六千多人呼口號。這口號，聲勢都有萬鈞之力。事後有報紙說：「人口號一聲喊，長沙的瓦都飛起。」工人的吼聲，把敵人嚇得臉色蠟黃，渾身發抖；工人的吼聲，把整個魔鬼的宮殿震得搖搖欲墜。

戰鬥更加激烈了。第二天要到偽省政務廳去作鬥爭。偉大領袖

毛主席指示全體泥木工人第二天上午到教育會坪集合。毛主席親自擔任泥木工人的首席代表，和其他工人代表一起，經過激烈的鬥爭，迫使反動當局不得不答應工人提出的要求。但是，「凡是反動的東西，你不打，他就不倒。」敵人在批文時，又借故進行拖延，企圖尋找喘息機會，伺機反撲。偉大領袖毛主席早就看到這一點，連夜通知長沙市各行各業的工人第二天去開大會。廿五日，各行各業近兩萬工人像缺了堤的海潮，怒吼着向偽省政務廳湧去。反動當局見勢不妙，趕緊在批文上簽字蓋章。···

堅持廿天的罷工鬥爭勝利了！勝利了！

聲聲春雷震寰宇，滾滾紅潮動地來。在泥木工人歡呼罷工勝利的凱歌聲中，在毛主席親自主持下，粵漢鐵路工會和湖南省工團聯合會成立了！接着水口山和長沙市等地的罷工風潮更是一浪高過一浪，席捲全省，席捲全國！罷工鬥爭的勝利，大長了工人階級的志氣，大大地提高了工人階級的政治覺悟，大批優秀分子成為中國共產黨黨員；罷工鬥爭的勝利，在政治上沉重地

打擊了反動統治階級；罷工鬥爭的勝利，使工人階級更加緊密地團結起來，捏成一個最有力的鐵拳，砸向那吃人的舊世界。···一九二三年初，我們最最偉大的領袖毛主席又把一批優秀的工人黨員派往農村，領導農民運動，迅速建立了全國最早的農會之一、擁有一萬多會員的「岳北農工會」；一九二六年冬，北伐軍剛剛舉旗過韶關，毛主席指示長沙泥木和其他行業工人進行鬥爭，赤手空拳奪了敵軍兩千多枝槍！反動軍閥許克祥發動反革命的「馬口事變」後，十萬農軍進攻長沙，毛主席號召長沙工人英勇參戰！在毛主席親自發動和領導震驚世界的秋收起義時，安源工人組織起來舉行暴動，湖南工人橫刀躍馬，走上井岡山！···

毛主席啊，毛主席！最最敬愛的偉大領袖毛主席！您是無產階級最傑出的代表，工人運動最偉大的領導者！您是天才地創造性地把馬列主義與中國革命實踐相結合最最光輝的典範！您是中國革命最英明的舵手！您是全世界最偉大的天才！您是全世界革命人民心中最紅最紅的紅太陽！



# “帝奴”的“好政府主義”

馬羣

我們都知道，「帝奴」之所以能獲得一切帝國主義主子的看重和「歡心」，完全是靠牠的那套「有奶便是娘，有錢即我主」之奉媚哲學來維系者。而「帝奴」所控制的傀儡的侵略軍在幕後或公開給予支撐，另方面則自有用來對付各不同國家與人民的反革命的一手。這就是通常人們慣見熟見的所謂「民主」社會主義了；但，它實質上却不過係所謂「第三種人」的「好政府」主義在借尸還魂，巧立名堂而已。

「好政府」主義也者，是中國的大文豪及思想家——魯迅先生曾經明確地批判過的，是由一小撮資產階級的「帮閒」文人刻意炮制出來，藉以模糊和麻痺人民進行革命，爭取解放的意志的「黑貨」。

美英帝國主義份子在星島豢養的狗奴才——哈哩李光耀，正是把此——所謂「好政府」主義（按照「帝奴」們的說法，應該是「民主」社會主義）黑貨，喊高最響，兜售得最賣力，最露骨者之一。

最近，在一個什麼「星加坡印度公會」舉行的慶祝偽「國慶」遊藝晚會上，哈哩又再次拋出牠那從「三十多年前的資產階級破爛子」里檢來的破爛貨，大肆渲染什麼「我們（指行動黨）已建立起一個在基本上是廉潔而有效率的政府」啦，什麼「在東南亞；沒有一個國家像星加坡這樣自由、繁榮」啦。·等。諸如此類的鬼話，其實也是它在各種場合里都不忘搬弄的東西。

不過，令人頗覺詫異的一點是，既然係所謂慶祝「國慶」的晚會，却竟對偽「國慶」之事噤若寒蟬，提都不敢提。何故？無他，乃因星島人民受偽「國慶」雨中游行之「恩澤」，引致流行感冒症，四處傳播之苦也。此屬「節外枝言」，也算是替行動黨的所謂「民主」社會主義——「好政府」主義的「豐功偉績」作作宣傳。

話說回來。做為帝國主義的一個寵奴，當然勢須為「帝主」們講好話，將帝國主義、殖民主義「繩權」對世界各國人民的侵略和剝削，說成是「保護」該國人民的權益，「幫助」被侵略者的建設和進步，儘量使「帝主」們能開脫罪責。「在從前，不論是在英國、法國、荷蘭統治之下，人民在一股支配的權力下，彼此和睦共處，不同語文，不同種族，不同宗教信仰的人，在同一個法律下生活，大家對殖民地的經濟都作出貢獻，而生活就那麼地相安無事。然後，權力移交了。根據印度和巴基斯坦的歷史，有二十萬人（因而）死亡，大約千萬人流離失所。···語言和宗教

成為問題後在錫蘭引起的麻煩，緬甸的種族問題的麻煩，尼日利亞當前的麻煩。在一個帝國沒落後，這一切都會發生的」。看，這就是哈哩李奴才的肺腑之言，牠的這套「侵略有理，剝削有功」的荒謬謬論，恐怕連主子們都要「望奴才落歎」。

一副奴才十足的狗嘴，還不够赤裸地顯露出光天化日之下嗎？這大概也是「帝奴」所能懂得的語言吧！真乃無恥之尤。

對主子們的侵略政策「歌功頌德」一遍之後，便正式拉回到「好政府」主義的論題上。牠說：「差不多是一致同意的新加坡接受了一個容忍的社會，作為其理想的社會典型。我們不必發出任何命令，而是通過「辯論」、「講理」···今後，也不必通過任何命令，一種好的社會組織的形式將會出現。」等等。總之，一句話，行動黨是個好政府（？）就是了。

然而，現實却非常清楚地擺在人民的眼前，李奴才津津樂道的什麼「新加坡接受了一個『容忍』的社會，根本是要馬來亞（包括星島）人民去『容忍』美英帝貪婪無厭的經濟剝削與野蠻血腥的政治壓迫。否則，依據奴才的想法，便會大難臨頭，像其他受殖民帝國主義者統治的國家一樣，「權力移交」後，就將「天下大亂」了，人民「流離失所」，「語言、種族、宗教亦

會成為問題而引起麻煩」了。

談到說行動黨是不是通過「辯論」、「講理」來對待人民的一節，我們倒不想再多費脣舌，去跟一個一百巴仙崇尚「強盜邏輯」的臭無賴作無謂的爭論。不過，馬來亞——特別是星島人民却始終都不會忘記：究竟是誰協同拉曼傀儡接受美英帝國主義強硬炮制偽「馬來西亞」和偽「星加坡共和國」，徹底叛賣了馬來亞（星島）人民？是誰蠻橫無理地肆意逮捕和非法地長期囚禁一切敢於同奴才「政權」辯論、講理、堅決維護勞動人民合法權益的愛國者。又是誰造成目前的失業狂潮日益洶湧，勞苦大眾生活無着落？更是誰在敲骨吸髓地盤剥工人，欺壓農民，迫害小販及其他各業、各階層群衆？而所有的這一切，恰正是行動黨的所謂「辯論」、「講理」了。

至於「今後（行動黨）不必通過任何命令，一種好的社會組織形式將會出現」，則更屬天方夜譚，胡扯而已。難道李奴才真的如此健忘嗎？連那一大堆剛在偽「國會」通過，並已非法執行的「僱傭法令」、「工業（修正）法令」、「刑事（修正）法令」、「土地徵用法令」···等索民之「命」的毒「令」，都記不住？抑或因奴才的臉皮特別厚，自打嘴巴還不知痛呢？當然，一種好的社會組織形式肯定出現，但絕不是「帝奴」心目中的所謂「容忍」社會，而是勞動人民自己創造、組織的社會。

韶

山

山鷹舒展他們的翅膀  
高高地飛翔過大地  
從地拉那來到了韶山  
來到了偉大領袖毛主席的故鄉

呵，韶山，你革命的搖籃。  
在你的土地上誕生了  
人類的救星；  
你，永遠留存在  
革命人民的心上。

讚頌你的歌兒將唱不完  
一代傳一代  
最傑出的革命者  
在韶山誕生了；  
全世界人民歡呼着：  
偉大的毛澤東。  
他永遠領導着人民

頌

〔阿爾巴尼亞〕  
哈齊斯·納勒姆  
·民軍譯·

戰斗向前  
工人階級的紅星  
永遠照耀着光輝

毛澤東誕生  
在韶山沖；  
他是全世界革命人民  
心中的紅太陽；  
他的光輝  
普照着整個世界  
照亮了  
全世界工人階級的心。

我們，  
恩維爾·霍查同志的山鷹  
衷情地對韶山歌唱  
我們的偉大的舵手毛主席  
誕生在你的土地上！

# 一場鬥爭

烈火

晴空萬里，一望無際，今天又是告報的日子了。

支部里，同志們熱烈地在談論今天「陣線報」上的主要內容，準備更好地向群衆宣傳。正在這時候，負責同志帶來了一個令人振奮的消息——遊行示威。一聽到有行動，同志們個個表現得興高彩烈，臉上掛着自信的、年青人應有的豪邁笑容。準備一切、武裝頭腦，為着更有力、更出色地完成我們的任務——打倒反動派的狗窩——展示我們革命者的力量，表達我們為爭取祖國解放的決心。

就在同志們雀躍萬分的時刻，坐在一旁，沉默無言的我，却冷汗直流，心里頭忐忑不安，頭腦里一片混亂。「又是行動，矣！進退兩難、如何是好呢！真是急煞了人啊！」

帶着無可奈何的態度，我為了面子，硬着頭皮，和同志們趕到了示威地點。

「呼！彭彭！」炮竹聲響了！行動開始了，一面面字跡鮮明的紅旗，從四方八面匯集在一起，形成了一股不可抗拒的鐵流，向前湧去。人群中爆發出了一陣又一陣強而有力、響徹雲霄的口號聲：「反對封社陣、人民黨、『反對封工會』、『粉碎社團法令』、『抗議物價高漲』、『抗議迫害小販』、『粉碎馬來西亞、反掉偽獨立』、『爭取祖國馬來亞的真正統一、獨立、民主』……等等。參加遊行的同志們，邁開穩健的步伐，揮動着紅彤彤的三角形紅旗，緊握拳頭，高喊口號，情緒激烈高昂，氣勢有如排山倒海不可阻擋。在人群中，我雖然跟着隊伍前進，但是我不敢喊口號，而且冷汗繼續流，心房也急跳不停。儘管心里說了一千遍、一萬遍的不要怕，可是心房依然跳動得很厲害。

繩着愉快的心情，踏着豪邁輕鬆的步伐回到了支部。我們又戰勝了一回合，把反動派打得落花流水，狼狽不堪。同志們興奮地議論着。

一輛狗車看到了我們的遊行隊伍，在遠遠地就沒命地逃跑，哈！一切反動派都是紙老虎，講得真有道理！一個男同志激動地說。

「有一個同志，大概是初次參加示威遊行。」另一個同志也高興地說，「他東張西望，雙手不斷地搓。樣子像是很緊張，一個不小心，跌倒擦傷了腳，剛巧在我身邊，所以我把他扶起來。」

這時候支部負責同志以很高興的口吻說：「好，做得好，做得對，我們應該緊記毛主席所說：我們都是來自五湖四海……一切革命隊伍的人，都要互相關心、互相愛護、互相幫助」的教導。今後在一切行動中都要時時緊記這一句教導。

，充分發揮互相關心、互相督促的階級友愛的感情。」

中午，大家吃完午餐集在一起談論今天鬥爭的情形；同志們個個高興地談着反動派的銀樣镴槍頭，不堪一擊的狼狽相；同時也說到革命的人們要有敢字當頭、幹字領先的敢干、敢闖、敢革命、敢造反的戰斗精神。有一位女同志，她很真誠而且從容地帶着自我批評的口吻說：「每當我知道有行動時，總是感到害怕，心里總是想：萬一被捕豈不是糟糕，母親傷心嗎？而且自己也必定因為持有藍色居民証，被反動『驅逐』到馬來亞大陸，離開了親密的戰友，到另一個新環境去。這一切都說明我的小資產階級的自私自利思想在作祟，也說明我沒有真正地掌握『老三篇』的革命無罪，造反有理的精神，在思想上沒有剷除『怕』字，樹立『敢』字的作風。並且也因為自己的自私觀念，眼光短小，所以看不到鬥爭的前途和成績，看不到光明，因此就對鬥爭沒有信心。我希望能糾正這錯誤的思想。」

同志們都以掌聲來讚揚這位女同志的敢於自我批評的態度。

記得在學校時，每當上到珠算課，學到加法，先生總要我們背那惱人的算訣「二一添作五，逢五進一拾」，學到現在，我的珠算還是不好，算盤不但打得不響，也算得不精。

廿世紀七十年代，是原子時代，計算的方法，有些人主張不打算盤，應用原子計算機，只要按一按，點一點，答案馬上就有，何其快也！

打算盤雖是一個古法子，可是只要「精益求精」，還可以和原子計算機力爭長短。報上曾經報導一位珠算家，打算盤的速度不僅快，而且得數極準。這也就是為什麼當今世界上精於打算盤的人尚且不少的緣故了。行動黨的寡頭們也就是精於打算盤的一伙。

一個「僱傭法令」再添上一個「工業關係修正法令」，撈資的工夫是不壞的，一個女工今晚分娩，明天還要「努力生產」，這並沒有什麼苛刻，這是打算盤打出來的啊！

屋子建了，又擔心沒人住，轉而用「公積金購屋」，於是修正「公積金法令」，「提供極低貸款的方法」，這是打算盤打出來的啊！

過去蔣老「飛機救國」，畢竟是碰壁了，不通則思變，「購飛機救國」，「國防基金」應時而起，六百七十多萬還嗅不到兩架「獵鷹」戰鬥機的屁，再捐再榨，這是打算盤打出來的啊！

整頓市容，來一個「清潔運動」，街道的熟食檔，不能按月捐款，或者不是黨員（但黨員最後還是遭殃），就連車帶人控上「地庭」，這也是打算盤打出來的啊！

…都也是打算盤打出來的啊！外國資本家也是打算盤進來的，我建議行動黨不如鼓勵大家都學打算盤。我想現在的學校珠算不學了（什麼原因待考）這是不好的，為着「打穩我們的國防和經濟的基礎」，打算盤應當重新打起來，那麼我們不但可以「力求上進」，還可以創出一個「奇跡」，何樂而不為呢？！

打

算

盤

盤  
算

# 怕虎

(寓言)

·向武·

有一個農夫居住在靠近森林的邊緣，他的一家的生活過得很平靜和快活。然而，好景不常，最近他所豢養的獵禽經常半夜失蹤了。這個農夫和他的兒子商量之後，決定在半夜窺伺，看看到底是何方的盜賊來偷窃。

深夜里，森林寂靜，驀然，從那兒傳來了枯樹枝的折斷聲，顯然地，一定有什麼東西向這兒走來，父子兩人馬上警覺起來，手中各握緊棍子，準備痛擊前來的盜賊。這時候，枯樹枝的折斷聲也愈來愈近，突然從黑夜中出現了兩盞小燈籠似地東西，登時令父子兩寒慄起來，他們知道來者並非人而是一頭老虎。他們曉得非經一番苦斗是難戰勝老虎的，於是他們便慌慌張張地逃回家中，關緊門，全家不敢吭一聲。

那頭老虎早看見這農家的人的懦怯行為，遂大膽起來，從此牠來襲擊牲畜不再在黑夜里來偷盜，而是在光天化日，帶着「雄糾糾氣昂昂」的虎威到農家，所有的牲畜任

牠挑選，要吃羊就擒羊，要吃豬就挑豬。不久，農夫家的牲畜一只也不剩了，既使凌晨也聽不見雉鷄的啼聲了。

老虎吃了牲畜，沒得吃了，於是它的念頭便轉到人來了，牠敲打農家的大門，吼叫道：「送一個人出來給我吃！不然，我闖進去，一個也不留！……聽見嗎？」

農家的人聽了，個個全身抖顫，嚇得不敢作聲，幸好，大門做得牢緊堅固，還可以擋住老虎的猛敲鑿鬧，老虎見不得逞，便洞言道：「好吧，限你們明晚送一個人出來，不然我闖入門內，見一個咬一個！」說罷，牠便跑入森林里去了。

翌日，全家正在憂心忡忡的時候，有幾個獵人入山狩獵，一看見

農家便走過來敲門，準備歇息一會兒。

農夫全家一聞悉是獵人的到來，莫不化憂為喜，雀躍萬分，便把老虎的威脅告訴了獵人。獵人們馬上回答說：

「怕什麼！毛主席曾經教導我們說：在野獸面前，不可以表示絲毫的怯懦！」

獵人說罷，便囑咐農家們保持安靜，他們握緊手中的槍桿子，等待老虎的到來。當太陽落山的時候，老虎果然威風凜凜地走來，敲打着門，發出洪亮的吼聲，喊道：「開門！開門！快把人送出來，給我當晚餐，再不然，哼！我要發虎牌氣，闖進去了！」

突然，從門縫中伸出了槍桿子的前端，正好對準老虎的臉上，老虎頓時大驚失色，盛氣凌人的姿態馬上消失了，以非常溫和的語氣說道：「親愛……親愛的農夫啊！請你不要害怕，我完全同你們開玩笑的！既然你不識趣，我只好告辭了！……」老虎一轉身，夾住尾巴，就想逃跑。——

霎那間，「砰」地一聲，老虎便一命嗚呼了。

農家的大門開了，第一個跑出來的是那個農夫，他一看見老虎死了，反而生了憐憫之心，他說道：「老虎既然放棄吃人之心，為什麼還要殺牠呢？」

只見獵人們冷靜地說道：「不要輕易聽取老虎的『好話』，牠的本質是吃人的，那麼，今天不吃人，明天或者以後的日子，牠還是會吃人的！所以，一有機會殺虎就不要放過，這是我們獵人的經驗！」

獵人們說完，便把獵獲物扛回去了。

## 論“多多”愛國”

—長天—

本地的電台、報章、電視台非常落力於「多多」的宣傳。它除了竭力叫嚷外，最妙竟大呼「愛國家，買多多」的響亮口號，一時舉國賭徒無不大感榮耀和自豪，大家想不到，賭錢和愛國竟是同一回事了，而從此可以拼命下注了。因為拼命下注等拼命愛國，世界上的愛國者是拼命為國家的，而那些不買「多多」的，永遠不能被封為「愛國者」了。

這是很值得人們深思的事：李光耀向來很自以為是「愛國者」，報章上為它歌功頌德，有的說他是「功在邦國」。可是如今行動黨宣布愛國已經和賭博結合了，這馬上叫人聯想到李光耀下的注恐怕不少吧？它下什麼注呢？當然那不是買「多多」那樣的小買賣，而是以六百萬人為注本下注於倫敦和華盛頓的政治賭場的賭博。目前，這個注是輸掉了，人民完全在這個「愛國賭徒」的一攢下成了倫敦和華盛頓手上的彩金。「愛國者，買多多」的口號，可以作為李光耀「愛國」的寫照吧？

話說回來，「多多」賭博廠的洋老板對於李光耀的多多合作，多多出力，多多宣傳是眉飛色舞的而且確實應該多多感謝的。因為有了李光耀這個賭場的王小二，生意興隆的多了。如今，再加上這個口號之下，名正言順得多了，人們可以放胆賭下去，「永久性」地賭下去！不但警察暗探不會抓，法律還可「給予保護」，而且名堂實在動聽得令人陶醉。想想賭徒們有此王二大開方便之門，既安全又榮譽，何「博」之不可賭呢？所以，看來不久新加坡就要成為「賭國」了。

## 紀念魯迅逝世廿二周年征稿啓事

今年十月十九日，是中國偉大的無產階級文藝導師，偉大的思想家和革命家——魯迅逝世廿二周年紀念日。魯迅的一生，為着中國人民的革命事業，為着人類最偉大崇高的事業而奮鬥。魯迅始終堅持文學為革命服務的方針，他以尖刻犀利的筆鋒，掃蕩了帝國主義和一切反動派；喚醒被壓迫的人們起來為推翻舊世界、建立新社會而鬥爭。「魯迅的骨頭是最硬的，他沒有絲毫的奴顏和媚骨，這是殖民地半殖民地人民最可寶貴的性格。」我們向魯迅學習，正是要學習他這種最可寶貴的性格，學習他徹底革命的精神。

為了發揚魯迅的這種徹底革命的精神，我們準備在第303期（十月廿日）「陣線報」上出版紀念特輯，希望同志們熱烈投稿。稿件體裁不拘，但內部最好能够多多結合當前實際，避免老一套。

# 謝胡在阿爾巴尼亞人民議會上作關於阿爾巴尼亞退出華沙條約的報告

阿爾巴尼亞勞動黨政治局委員，阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席穆罕默德·謝胡十二日在阿爾巴尼亞人民共和國人民議會會議上作了關於譴責「華沙條約」和阿爾巴尼亞人民共和國退出這個條約的報告。

謝胡說：蘇聯修正主義的領導以及參加「華沙條約」的其他國家的修正主義領導，事實上早已把阿爾巴尼亞人民共和國排除在「華沙條約」之外。阿爾巴尼亞人民共和國在法律上退出「華沙條約」的時候已經到了，這個行動將由我們——阿爾巴尼亞人民的代表來採取，我們充分意識到這是一個革命行動，它完全符合我們社會主義祖國和在目前條件下的革命的最高階級利益。

謝胡說，「華沙條約」是在一九五五年五月締結的，而在一九五六年初，舉行了蘇聯共產黨第廿次代表大會，在那次大會上，頭號修正主義者尼基塔·克魯曉夫推翻了列寧、斯大林的蘇聯共產黨以前奉行的正確的馬克思列寧主義路線，代之以克魯曉夫分子的反革命修正主義路線。蘇聯共產黨第廿次代表大會標誌着蘇聯國內以及其他許多社會主義國家內的反革命的開始，它標誌着蘇聯的一個反革命的災難性的轉折點，並且為整個國際共產主義運動製造了巨大的困難。隨着事態的發展，隨着蘇聯的克魯曉夫分子領導推行第廿次代表大會的修正主義反革命路線。在以恩維爾·霍查同志為首的中央委員會領導下的阿爾巴尼亞勞動黨，憑着它特有的革命的階級洞察力，看出了蘇聯共產黨第廿次代表大會的真正目的。它仍然忠於馬克思列寧主義和無產階級國際主義，開始在「華沙條約」範圍內也抵制蘇聯修正主義領導的目的。這種抵制有一個發展的過程。從簡單的發表言論和進行初步的抵制，一直發展到進行積極的、公開地反對蘇聯克魯曉夫分子領導及其僕從的修正主義路線的行動。

我黨和我國政府同蘇聯修正主義領導的分歧，到一九六〇年在布加勒斯特會議上，特別是在各國共產黨和工人黨的莫斯科會議上爆發了。在會上，我黨公開拋棄了以尼基塔·克魯曉夫為首的蘇聯修正主義分子領導的全部破壞活動。我黨的這一英勇的革命的行動，不但在我黨的歷史上，而且在整個國際共產主義運動和工人運動的歷史上，將一直是最光輝的一頁。恩維爾·霍查同志在一九六〇年十一月莫斯科會議上發表的演說，將一直是國際共產主義運動和工人運動的歷史上永遠保持最光輝的篇章之一。它是我黨和恩維爾·霍查同志對於

揭露克魯曉夫修正主義集團和保衛世界範圍內馬克思列寧主義純潔性作出的一個特殊貢獻。

謝胡接着揭露了蘇修集團從一九六一年開始，利用「華沙條約」政治協商委員會會議對阿爾巴尼亞人民共和國進行野蠻的攻擊，明目張膽地違反這個條約中關於阿爾巴尼亞人民共和國在武裝部隊聯合司令部中和其他軍事問題上的權利的條款，以及企圖利用阿爾拉海軍基地對阿爾巴尼亞進行軍事干涉的陰謀。

謝胡說，蘇聯政府還把意識形態上的分歧，擴大到同阿爾巴尼亞的國家關係上，單方面違反和破壞了締結的全部協議。它取消了通過正式協議。在一九五九年到一九六五年期間給阿爾巴尼亞人民共和國的全部信貸。它取消了兩國正式簽訂的一切協議。它從阿爾巴尼亞撤走了所有的蘇聯專家。它完全停止了一切合作，與經濟、貿易、科學技術和文化關係，並且組織了對社會主義阿爾巴尼亞的經濟、政治和軍事封鎖。另一方面，頭號叛徒尼基塔·克魯曉夫對希臘的沙文主義者許下大願，要滿足它們破壞阿爾巴尼亞人民共和國領土完整的願望。

蘇聯修正主義者採取這種敵對的辦法，竟然在它們第廿二次黨代表大會的講壇上公開呼吁阿爾巴尼亞人民搞反革命，推翻我們黨和國家的馬克思列寧主義領導，代之以將成為蘇聯克魯曉夫分子領導的僕從的修正主義領導。蘇聯修正主義領導確實是同我國的外部敵人密切勾結，幾次積極策劃擾亂阿爾巴尼亞的局勢，使之有利於修正主義和反革命。但是，這一切陰謀由於我們黨和人民的革命警惕性、銅鐵般的團結和決心，都遭到可恥的失敗。

謝胡同志說，蘇聯政府從一九六一年開始，一貫採取十分熱衷的奉行同美國結成同盟的方法，同美帝國主義作了許多交易，損害社會主義國家的利益和世界各國人民的利益。並締結了一系列完全損害社會主義和革命的利益，而有利於帝國主義的決定。

一九六三年，蘇聯修正主義領導同美國和英國締結了關於部分禁止核武器試驗的臭名遠揚的「莫斯科三國條約」。幾個月前，蘇聯修正主義者又同美帝國主義者締結了「防止核擴散」條約。關於這些協定，根本沒有按「華沙條約」第七條的規定同阿爾巴尼亞人民共和國政府進行磋商。阿爾巴尼亞人民共和國政府反對反動派與帝國主義者之間的這些協定。謝胡指出，我國政府譴責了這兩個條約，認為它們是反對各國人民利益的一個美蘇反革命新陰謀，而且是明目張膽地違背「華沙條約」的精神和條款。帝國主義和修正主義之間締結的這兩個條約的矛頭，首先是指向中華人民共和國的，其要扼制人民中國，不讓它擁有核武器。但是，美蘇反革命同盟的這個陰謀，也早已失敗了。佔全世界人民四分之一，在馬克思列寧主義的學說和毛澤東思想照耀的道路上堅定前進的偉大的人民中國，早已最後地打破了帝國主義和修正主義的核壟斷。世界上沒有任何條約、陰謀和力量能够制止和阻擋他在革命、社會主義和共產主義的大道上永遠闊步前進。

蘇聯修正主義領導在有關歐洲安全的問題上，以及在締結「華沙條約」和「北大西洋公約」組織之間的「互不侵犯條約」的協議的問題上，同美帝國主義者作了交易。所有這些事情，都是在未同阿爾巴尼亞政府磋商和違背「華沙條約」的規定的情況下幹的。由於採取了這些行動，蘇聯修正主義領導把「華沙條約」納入了為美帝國主義利益服務的軌道，從而損害了社會主義的利益。各國人民的自由的利益以及世界和平的利益。蘇聯修正主義者利用「華沙條約」作為反對各國人民的解放和革命鬥爭的工具，還反映在它們對越南人民的抗美鬥爭所採取的蠱惑人心的態度，以及在該條約範圍內所策劃的陰謀之中。

在「華沙條約」的幌子下，蘇聯修正主義領導及其僕從在該條約中，把它們自己打扮成阿拉伯人民抗拒以色列帝國主義侵略的正義鬥爭的最熱心的「保衛者」。另一方面，它們却不遺餘力地破壞阿拉伯人民的鬥爭，並支持美帝國主義通過以色列侵略行動所要實現的目的。所有這一切行動，不僅使「華沙條約」在世界各國人民面前威信掃地，而且還使它變成了掌握在莫斯科大國沙文主義的修正主義者手中的用來實現其目的的工具，利用它作為一個重要的手段，來進一步地加強蘇美勾結，以便美蘇兩大國稱霸世界。

謝胡說，我國黨和政府早就警告「華沙條約」成員國，蘇聯修正主義集團企圖利用這個條約作為它們的大國沙文主義政策的工具，它使「華沙條約」為蘇美勾結的政策服

務。我國黨和政府所作的這些客觀的預言，已經為現實生活所証實。不久以前，蘇聯修正主義者及其僕從——「華沙條約」成員國，野蠻侵略捷克斯洛伐克社會主義共和國和捷克斯洛伐克人民，並出動武裝部隊對捷克斯洛伐克全部領土實行軍事佔領，從而在全世界面前，極其清楚地証實了這些客觀的預言。對捷克斯洛伐克的軍事侵略，是五個國家，它們都是「華沙條約」成員國。蘇聯、德意志民主共和國、波蘭人民共和國、匈牙利人民共和國和保加利亞人民共和國，對一個「華沙條約」成員國，即捷克斯洛伐克社會主義共和國的侵略。這次侵略，是用「華沙條約」的名義，以極其卑鄙的方式進行的，這是法西斯式的侵略。謝胡說，我國黨、政府和人民最堅決地譴責蘇聯修正主義者及其僕從對捷克斯洛伐克和兄弟的捷克斯洛伐克人民的野蠻的侵略，最堅決的譴責以杜布切克為首的捷克斯洛伐克修正主義領導集團的叛賣行動。阿爾巴尼亞人民將永遠站在捷克斯洛伐克人民一邊。

蘇聯修正主義領導的一切策略行動，包括它在「華沙條約」範圍內的行動，都從屬於蘇美同盟主宰世界為基礎的全球戰略的最終目的。今天，世界各國人民的具有歷史意義的職責，是行動起來，團結一致，毫不妥協地戰鬥到底，反對美蘇主宰世界的同盟，挫敗這個同盟的侵略計劃，拯救各國人民的自由和各民族的主權，以免遭兩個最兇惡的敵人——美帝國主義和蘇聯修正主義以大國沙文主義的威脅。

謝胡說，偉大的人民中國已成為世界上社會主義和共產主義的最強大的堡壘；無產階級文化大革命增強了中國人民的力量和革命精神，使帝國主義者和修正主義者消滅中國社會主義的反革命夢想化為泡影，美蘇計劃必將遭到可恥的失敗。

我們十分高興地獲悉，中華人民共和國各省、市、自治區除台灣省外，最近都成立了革命委員會。這是無產階級文化大革命的輝煌勝利，是毛澤東同志的教導和思想的輝煌勝利。我們衷心祝賀光榮的中國共產黨、英雄的中國工人階級、兄弟的中國人民和他們的偉大領袖毛澤東同志所取得的無產階級文化大革命的這一歷史性勝利。我們祝願他們在社會主義和共產主義的道路上，為偉大的中國人民的利益，為各國無產階級和世界各國人民的利益，不斷取得進一步的勝利。

通過退出「華沙條約」，我們向全世界表明，阿爾巴尼亞人民不承認帝國主義和修正主義大國的「勢力範圍」，不當侵略聯盟的成員。我們做為革命者，履行自己的職責，我們會竭盡全力使「華沙條約」

服務於它為之建立的正義目標。由於蘇修領導的反社會主義活動，這是做不到的。「華沙條約」喪失了它原來的性質，它從保衛社會主義國家免受帝國主義和復仇主義侵略的條約，變成了侵略的條約，變成了蘇修手中用來剝奪成員國人民利益的工具。

謝胡說，我們知道，蘇修及其追隨者將大肆宣傳說，退出「華沙條約」，阿爾巴尼亞人民共和國就要沒有防務，而受「北大西洋公約」組織軍事集團或阿爾巴尼亞其他外部敵人的侵略和擺佈。我們不須要敵人憐憫我們，我們用恩維爾·霍查同志在「民主陣線」第四次代表大會上的講話來答覆它們：「能够嚇倒阿爾巴尼亞人民的勇士，過去沒有，現在也還沒有生出來。」阿爾巴尼亞邊境是由這樣的人民，這樣的黨捍衛着的，它們將把子彈打進一切敢於碰一碰他們的人的腦袋。我們從來沒有靠「華沙條約」的庇護過日子，我們始終把我國的防務，建立在我們自己力量的基礎之上，建立在阿爾巴尼亞人民及其英雄的勞動黨的鋼鐵般的革命氣節的基礎之上，建立在各國人民和社會主義阿爾巴尼亞許多朋友的國際主義聲援的基礎之上。

如果美帝及其在侵略性的「北大西洋公約」組織集團中的盟國以為，既然阿爾巴尼亞人民共和國退出「華沙條約」，她也許是一塊可以輕而易舉地吞下去的肉，於是它們就發動軍事侵略來佔領阿爾巴尼亞。那麼，我們用恩維爾·霍查同志同樣的話來回答它們。不但阿爾巴尼亞的邊境是不可逾越的，因為捍衛着阿爾巴尼亞邊境的是將要粉碎你們的英勇的人民和雄鷹式的黨，而且阿爾巴尼亞不是孤單的，也不是孤立的。如果你們碰一碰我們的邊境，你們一定要懂得為保衛阿爾巴尼亞，給予社會主義阿爾巴尼亞的援助是不認識國界的。

如果蘇修及其在侵略性的「華沙條約」中的僕從以為，由於阿爾巴尼亞人民共和國退出「華沙條約」，它們就可以有權力採取對阿爾巴尼亞人民共和國進行軍事侵略，來使阿爾巴尼亞留在它們的奴役性的條約里。那麼，我們也用恩維爾·霍查同志的話來回答它們：「如果你们帶着蠱惑人心的假面具，舉起刀子來砍我們，那麼你們可以相信，我們的槍口就要對準你們，我們的槍聲就要在蘇聯和其他國家境內聽到。在那里，列寧主義者的鐵拳，英雄的史大林主義者的鐵拳，英雄的兄弟般的蘇聯人民的鐵拳，就要像暴風雨般地落在你們的頭上，那時你們的末日也就來到了。」

謝胡說，退出「華沙條約」後，阿爾巴尼亞人民共和國的防務力量變得更強大了。黨和政府已經採

取並將採取一切措施，來加強我國的防禦力量。共和國國防委員會在我們的武裝部隊的統帥恩維爾·霍查同志的領導下，根據黨中央委員會的指示，已經考慮了一切可能發生的事件，採取了一切必要的措施來加強國家的防禦力量。今天，我們能夠對付任何侵略，不管侵略的力量和規模如何，保衛我們社會主義祖國的，不僅包括武裝部隊，還有男女老少所有武裝人民。阿爾巴尼亞共和國的戰備已經達到了這樣一種必要的程度，使我們有可能在最困難的情況下擊敗任何侵略。

謝胡說，阿爾巴尼亞共和國的國境，是神聖不可侵犯的。如果外部敵人不論它們是帝國主義的「北大西洋公約」組織軍事集團的成員，還是修正主義的「華沙條約」軍事集團的成員國，不管是誰對我們社會主義祖國發動侵略。那麼，萬眾一心地團結在黨及其恩維爾·霍查同志為首的中央委員會周圍的阿爾巴尼亞人民，就將向全世界人民顯示出他們全部巨大的革命生命力。全體人民連小孩子都將為保衛祖國而戰鬥。戰爭對侵略者將具有複雜的、致命的性質。戰爭就是沒有界線的，它將根據人民戰爭的原則，以一切形式來進行，前方和後方形成一片，沒有分別，軍民將成為一個戰鬥的整體。

謝胡指出，阿爾巴尼亞人民不是孤立的，他們有許多忠實的朋友。首先，阿爾巴尼亞人民的最好的、最忠實的朋友，是擁有七億多人口的偉大的人民中國。她是世界反帝反修的主力。中國人民的偉大領袖——毛澤東同志，在一九六六年「致阿爾巴尼亞勞動黨第五次代表大會的賀電」中說：「請同志們相信，不管世界上發生什麼事情，我們兩黨、兩國人民，一定團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。」社會主義阿爾巴尼亞的外部敵人，不要忘記偉大的阿爾巴尼亞——中國友誼的現實力量。

支持阿爾巴尼亞人民事業的，還有世界上一切愛好自由的人民，世界一切真正的革命者，這裏也包括蘇聯和其他修正主義者掌權的國家的人民和真正革命者。

謝胡最後說，在本議會將通過關於退出「華沙條約」的決定的同時，我們有責任使我們黨、人民、國家機關、群衆團體的革命精神進一步高漲，大力加強國防、更好地實現國家計劃的目標。我們必須在執行「一手拿鎗，一手拿槍」的戰鬥口號時，把這個戰鬥口號提高到最高的水平，以便在社會主義建設中取得更大的勝利，我們社會主義祖國的防禦體系，成為任何可能的侵略者的任何軍事力量都無法攻破（轉第十二版）

新耳  
聞目

## 傀儡政權函縫業等六

### 工團威脅欲將之封閉

本月五日，在星島之縫業等六間工團，接到李光耀傀儡政權所謂「社團註冊官」的威脅封閉的函件。該函件野蠻限令縫業等六間工團，必須於接信後的十四天內，把工團的執委名單，呈給所謂「社團註冊官」；並威脅說，如果工團不呈執委名單，他們將採取行動對付。

這是拉曼李光耀傀儡政權的一系列鎮壓工人組織的繼續，是他們瘋狂掙扎的延續。這種法西斯行徑，充份暴露了，一方面拉曼李光耀政權極端仇視、迫害工人、工人組織，另一方面卑躬屈膝地為美英帝國主義效犬馬之勞的反動本質。

### 貧苦羣衆揀破爛為生 慘遭行動黨野蠻的迫害

苦難的馬來亞人民生活在水深火熱之中，苟捐雜稅和所謂「法律」多如毛，勞苦群衆為求生計，只得充當小販，駕霸王車，但是這些都要受到李光耀傀儡集團的對付。最近，李光耀傀儡集團則更極其荒唐地採取行動對付那些因為走投無路，生活無着落而不得不在垃圾堆里揀破爛的勞苦群衆。

在星島，像這樣的勞苦群衆很多，特別是在市區，不論在白天或黑夜，我們經常可以看到一些衣服褴褛、骨瘦如柴，年老多病的男女，還有一些身上背着呱呱待哺的嬰孩或攜帶成群孩子的婦女，更有一些是失學或在學的兒童，他們因為三餐不得溫飽，生活無依無靠，在走投無頭之餘只得流浪大街小巷，沿途在垃圾堆里拾取一些人家丟掉的空瓶破罐來換一點錢充餓或繳交學費。

這些流落到如此悲慘的境地的人，所有有良心的人都會感到萬分同情，但是，可惡又可恨的反動當局却利用所謂「新衛生條例」，說他們是「拾取有價值的東西」及「亂翻垃圾」，借口對他們進行血腥的迫害。在亞答街後巷的一個垃圾堆里；就有一位可憐的老人被兩個便衣特務逮捕，當特務走狗動手抓他時，他曾極力地掙扎，並高喊「我無罪，有罪的是你們，救命啊！救命啊！」此時，特務走狗就拿起手銬往這老人的腳部猛打。旁觀的群衆個個義憤填膺，無不為他淌下一把同情的眼淚。

因為這種情況被捕者，到目前為止，據悉已有廿四人，反動當局還要他們罰款一百五十元至一千元

# 反動政權害怕毛澤東思想 野蠻阻止人們登上中國貨輪

每當中國貨輪到達新加坡港口的時候，我們總可以看到許多在新加坡的馬來亞人民，十分急切地希望到中國船上去，同那里的中國海員親切地交談，聽取他們暢談那激動人心的中國文化大革命的大好形勢，接受他們贈送的心愛的毛主席像章和紅寶書。可是，反動的拉曼李光耀傀儡集團，却十分害怕中國海員向馬來亞人民宣傳毛澤東思想，害怕馬來亞人民從中國海員手上得到毛主席語錄和像章。因此，每當中國貨輪停泊於新加坡港口時，它們想盡辦法，百般阻止人們上船。

九月初，一艘中國貨輪「和平號」到達新加坡港口時，連日來，反動當局派出了許多水警輪，在海面上巡視。可是，仍然有許多人不顧反動派的監視，乘坐了摩多小艇，滿懷熱情地開向「和平號」。六日那天，數十名青年男女登上了「和平號」，此時反動當局也派出了許多特務、狗腿混雜在人群中，這些特務、狗腿在船上溜動着一雙鼠眼，暗中監視着人們的行動，甚至警告人們不許接受中國海員贈送的像章和書籍。當人們和中國海員交談時，它們却在一旁窺伺，妄想以此威脅和恐嚇人們。

七日晚上，有一艘載滿了十多青年的摩多小艇也開向了「和平號」，當這艘小艇駛近「和平號」時，立即遭到水警輪的攔截，有兩名水警並野蠻地跳上小艇，着令艇上的青年交出居民証，並加以沒收。這時候，恰好小艇靠近「和平號」

不等。雖然這樣，他們仍是不顧反動當局的一切「法律」，因為他們已經是山窮水盡了，否則，有誰自甘流落在街頭吃殘羹，拾廢物渡日呢？他們不這樣做，難道要叫他們坐以待斃嗎？狠心狗肺的李光耀傀儡集團，對這樣的群衆還要加以迫害，這真是野蠻到了極點。我們要正告這些帝國主義的走狗們：你們的行為太卑鄙！太可恥了！那些敢於面對現實，敢於和生活搏斗的同胞無罪！有罪的是你們反動派！你們殘酷迫害老百姓，馬來亞人民終有一天是要報復的。

#### ·更正·

本期第九版「征稿啟事」一則倒數第二行：「內部」二字，應為「內容」方合。

#### (接第四版)

在地。取得了光輝勝利。表演得維妙維肖，使圍觀的群衆發出了會心的微笑。

休息過後，大家又拿起了工具，帶着豪情壯志繼續走上自己的工作崗位。一直做到四點半左右，同志們才鳴鑼收兵。

由於兩次工作大家都發揚了敢字當頭，艱苦奮鬥的革命精神，千

」，於是艇上兩位青年機警地登上了「和平號」，並將反動派為難的事告訴船上的中國海員。當他們聽到這消息的時候，無不感到異常憤怒，有兩位中國海員甚至跳到摩多艇上，果敢地與水警論理。野蠻的水警自知理屈，被責問得十分狼狽。在衆怒難犯的情況下，只得交回沒收的居民証，並將抄錄居民証的簿子也交出來。中國海員們接過那本簿子，一把將之撕得粉碎。中國海員的這種英勇、正義的行動，和深厚的感情，感動了青年們。

八月那天，又有一批青年也乘坐了小艇前往「和平號」，但同樣地遭到了為難和阻撓。當他們的小艇在開往「和平號」時，即遭到水警輪的長時間阻截和抄錄居民証，並被警告不得帶回像章和書籍，否則將被扣留。回來的時候，再次遭到水警的阻截和抄錄居民証。野蠻的水警竟還搜查該小艇，後來，甚至將其中三名青年扣留，對他們進行長達一點多鐘的盤問，始予以釋放。

然而，反動派的這種無恥妄為，並沒有嚇倒馬來亞人民，他們仍然多方面想方設法，冲破反動派的種種阻撓，勝利地登上了中國貨輪

勁衝天，因此，大芭籬區的福利工作已超過預定的計劃勝利完成。

#### (接第三版)

馬來亞民族經濟，反而是公平的貿易倒危害了馬來亞民族經濟嗎？答案顯然是否定的。稍有經濟常識的人，都會懂得：危害馬來亞民族經濟的，掠奪馬來亞人民財富的，正是美英帝國主義者，它正是通過不等價貿易來達到可恥的經濟侵略。

#### (接第十一版)

的防禦體系。

政治的明確性，和無產階級思想教育、突出政治、始終貫徹群衆路線，加強我們隊伍的鋼鐵般團結，不倦地工作和自力更生，提高革命警惕性和加強無產階級紀律，加強戰備，以保衛祖國，為捍衛貫徹黨的路線的革命決心。這些就是黨早已為我們規定好的，是今天比以往更應該着重強調的永久性的根本任務。世界上沒有任何力量能阻止我國人民在社會主義和共產主義的光明道路上永遠勝利前進！

光榮屬於我們英雄的黨！屬於我國英雄的人民！屬於我國英雄的軍隊！光榮屬於馬克思列寧主義！